

XXXIX TAVOLA ROTONDA  
SUI PROBLEMI ATTUALI DEL DIRITTO INTERNAZIONALE UMANITARIO

## **LE ARMI E LA LEGALITÀ INTERNAZIONALE**

SANREMO, 8-10 SETTEMBRE 2016

XXXIX ROUND TABLE  
ON CURRENT ISSUES OF INTERNATIONAL HUMANITARIAN LAW

## **WEAPONS AND THE INTERNATIONAL RULE OF LAW**

SANREMO, 8-10 SEPTEMBER 2016

XXXIX TABLE RONDE  
SUR LES SUJETS ACTUELS DU DROIT INTERNATIONAL HUMANITAIRE

## **ARMES ET ARMEMENTS ET PRIMAUTÉ DU DROIT**

SANREMO, 8-10 SEPTEMBRE 2016





International Institute of Humanitarian Law  
Institut International de Droit Humanitaire  
Istituto Internazionale di Diritto Umanitario

IN COOPERAZIONE CON

International Committee of the Red Cross  
Comité International de la Croix-Rouge  
Comitato Internazionale della Croce Rossa



**XXXIX TAVOLA ROTONDA  
SUI PROBLEMI ATTUALI DEL DIRITTO INTERNAZIONALE UMANITARIO**

**LE ARMI E LA LEGALITÀ INTERNAZIONALE**

**SANREMO, 8-10 SETTEMBRE 2016**

**MEDAGLIA DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

CON IL PATROCINIO DEL

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI E DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

E DEL

MINISTERO DELLA DIFESA

## Mercoledì, 7 settembre 2016

CENTRO INTERNAZIONALE CONGRESSI, GRAND HOTEL LONDRA

16.00 – 17.45 ISCRIZIONE DEI PARTECIPANTI

18.00 – 19.00 COCKTAIL DI BENVENUTO

## Giovedì, 8 settembre 2016

CENTRO INTERNAZIONALE CONGRESSI, GRAND HOTEL LONDRA

09.00 – 09.45 ISCRIZIONE DEI PARTECIPANTI

09.45 – 11.00 SESSIONE DI APERTURA

MESSAGGI DI BENVENUTO

**Dr. Alberto BIANCHERI**

*Sindaco di Sanremo*

**Ambasciatore Vinicio MATI**

*Rappresentante Permanente d'Italia presso la Conferenza sul Disarmo, Ginevra*

PRESENTAZIONE DELLA TAVOLA ROTONDA

**Professor Fausto POCAR**

*Presidente, Istituto Internazionale di Diritto Umanitario, Sanremo*

**Dr. Christine BEERLI**

*Vicepresidente, Comitato Internazionale della Croce Rossa, Ginevra*

INTERVENTO DI APERTURA

**Dr. Miguel SERPA SOARES**

*Consigliere Giuridico e Vice Segretario Generale per gli Affari Giuridici delle Nazioni Unite, New York*

11.15 – 12.45

SESSIONE 1

### **LO SCENARIO**

**Moderatore:** **Ambasciatore Marie JACOBSSON**

*Consigliere Giuridico Principale, Ministero degli Affari Esteri, Stoccolma; Membro della Commissione di Diritto Internazionale delle Nazioni Unite; Membro del Consiglio, IIDU*

La regolamentazione degli armamenti secondo il diritto internazionale umanitario

**Dr. William BOOTHBY**

*Membro Associato, Geneva Centre for Security Policy, già Direttore Aggiunto dei Servizi Giuridici dell'Aeronautica, Regno Unito; Membro, IIDU*

La prospettiva umanitaria: dal terreno alle politiche e alle norme di diritto

**Dr. Peter HERBY**

*Consigliere sugli armamenti, Croce Rossa Norvegese*

14.00 – 15.45

SESSIONE 2

### **IL CONTROLLO GIURIDICO DELLE NUOVE ARMI: METODI E PROCEDURE**

**Moderatore:** **Dr. Maria HEDEGÅRD**

*Direttore Generale Affari Amministrativi e Giuridici, Ministero degli Affari Esteri, Stoccolma*

#### **DIBATTITO**

Portata dell'obbligo: quali armi, metodi e mezzi di guerra?  
A quale livello dello sviluppo o dell'acquisizione delle armi?  
Assicurare un'effettiva revisione: quali informazioni sono necessarie sulle armi e quale esperienza è richiesta (medicina, tecnologia ed ambiente).

E' necessario un approccio multidisciplinare?

Processi; trasparenza e condivisione di informazioni su revisione di armamenti e procedure; la questione delle risorse e dell'esperienza a livello nazionale; cooperazione fra gli Stati, buone pratiche, promozione dei controlli giuridici: come incoraggiare gli Stati ad intraprendere un processo di revisione delle armi.

**Partecipanti: Tenente Marie VAN HOOFFSTAT**

*Consigliere Giuridico, Ministero della Difesa, Bruxelles*

**Colonnello Richard BATTY**

*UK Development, Concepts and Doctrine Centre, Ministero della Difesa del Regno Unito, Londra*

**Professor Bakhtiyar TUZMUKHAMEDOV**

*Vicepresidente, Associazione russa di diritto internazionale, Mosca*

**Dr. Gilles GIACCA**

*Consigliere Giuridico, Comitato Internazionale della Croce Rossa, Ginevra*

16.00 – 18.00

SESSIONE 3

**REVISIONE DELLE ARMI: SFIDE ATTUALI E FUTURE**

**Moderatore: Dr. Elizabeth WILMSHURST**

*Fellow, Istituto per gli Affari Internazionali di Chatham House, Londra; Vicepresidente, IIDU*

**DIBATTITO**

Questa sessione, in continuazione con la sessione 2, approfondirà le norme di diritto umanitario inerenti la valutazione della legittimità delle armi, inclusa la proibizione di lesioni superflue o sofferenze non necessarie, la proibizione dell'uso di armi con effetti indiscriminati e la proibizione dell'uso di armi senza il dovuto rispetto per la protezione dell'ambiente. Quale valutazione dare?; la rilevanza dei diritti umani nella valutazione; le sfide dell'interoperabilità nelle operazioni in coalizione; le sfide poste dalle nuove tecnologie di conduzione delle operazioni militari (ad es: guerra cibernetica e sistemi di armi autonome).

**Partecipanti: Generale D. Blaise CATHCART**

*Procuratore Generale, Forze Armate Canadesi, Ottawa*

**Colonnello (rit.) Michael W. MEIER**

*Consigliere del Procuratore, Ufficio dei Consiglieri Giuridici per gli Affari Politici e Militari, Dipartimento di Stato, Stati Uniti d'America*

**Dr. Richard MOYES**

*Avvocato, Article 36, Londra*

**Venerdì, 9 settembre 2016**

09.00 – 11.00      SESSIONE 4

**LO SVOLGIMENTO DI FUNZIONI DI POLIZIA  
DA PARTE DI PERSONALE MILITARE**

**Moderatore: Dr. Nils MELZER**

*Consigliere, Divisione per le Politiche di Sicurezza, Direzione Politica, Dipartimento Federale Svizzero per gli Affari Esteri, Berna; Membro, IIDU*

**DIBATTITO**

Nel contesto di un conflitto armato non internazionale le forze armate sono chiamate a svolgere funzioni di polizia, utilizzando equipaggiamenti di tipo militare.

Questa sessione approfondirà le implicazioni giuridiche riguardo alla scelta ed all'uso di armi in tali circostanze, dal punto di vista del diritto internazionale umanitario e dei diritti umani.

**Partecipanti: Generale B. Juan Carlos GOMEZ RAMIREZ**

*Aeronautica Militare Colombiana, Bogotà*

**Professor Françoise HAMPSON**

*Università di Essex, Regno Unito; Membro, IIDU*

**Dr. Laurent GISEL**

*Consigliere Scientifico e Politico, Divisione Giuridica, Comitato Internazionale della Croce Rossa, Ginevra*

**Dr. Claire LANDAIS**

*Capo del Servizio Giuridico, Ministero della Difesa, Parigi*

11.00- 13.00      SESSIONE 5

**LA CONDOTTA DEI CONFLITTI CONTEMPORANEI: L'USO  
DELLE ARMI DA PARTE DI GRUPPI ARMATI NON STATALI**

**Moderatore: Ministro Plenipotenziario Francesco AZZARELLO**

*Direttore Autorità Nazionale Unità per le Autorizzazioni dei Materiali d'Armamento, Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, Roma*

**DIBATTITO**

Questa sessione analizza l'applicazione delle norme di diritto internazionale umanitario riguardanti l'uso di armi tradizionali e armi di nuova tecnologia da parte di gruppi armati non statali. Come indurre i gruppi armati non statali a rispettare le norme

di diritto internazionale umanitario?  
Quale uso del diritto penale internazionale?

Il ruolo delle Organizzazioni Internazionali, compreso l'ONU, nel promuovere il rispetto del diritto internazionale umanitario, anche con la creazione di procedure di accertamento dei fatti

**Dr. Angela KANE**

*Senior Fellow, Centro delle Nazioni Unite per il Disarmo e la Non-Proliferazione, Vienna; già Alto Rappresentante delle Nazioni Unite per il Disarmo*

Misure per l'accertamento della responsabilità

**Giudice Chile EBOE-OSUJI**

*Corte Penale Internazionale, L'Aja*

Ruolo della società civile nel promuovere l'applicazione del diritto internazionale umanitario

**Dr. Katherine KRAMER**

*Direttore dei Programmi per l'Asia, Geneva Call*

14.00 – 16.00

SESSIONE 6

***L'USO DI ARMI ESPLOSIVE IN AREE ABITATE  
NEI CONFLITTI ARMATI***

**Moderatore:**

**Tenente Colonnello Chris DE COCK**

*Assistente speciale, Ufficio Legale, Ministero della Difesa, Bruxelles*

La giurisprudenza del Tribunale Internazionale per l'ex-Yugoslavia riguardo l'uso di armi esplosive in aree abitate

**Dr. Maya BREHM**

*Accademia di Diritto Internazionale Umanitario e Diritti Umani, Ginevra*

La prassi militare nel prendere misure per limitare i rischi sulla popolazione civile e l'uso di armi esplosive in aree abitate

**Dr. Sahr MUHAMMEDALLY**

*Responsabile per i programmi in Medio Oriente, Nord Africa e Asia meridionale, Center for Civilians in Conflict (CIVIC), New York*

Conseguenze umanitarie e sfide per il diritto internazionale umanitario

**Dr. Thomas DE SAINT MAURICE**

*Comitato Internazionale della Croce Rossa, Ginevra*



16.30 – 18.00

SESSIONE 7

**Moderatore:**

**ARMI SPECIFICHE: LE SFIDE (I)**

**Ambasciatore Benoît D'ABOVILLE**

*Vicepresidente, Fondazione per la Ricerca Strategica, Parigi; già Rappresentante Permanente presso la NATO; Vicepresidente, IIDU*

Armi biologiche: le nuove problematiche dell'ingegneria biologica. Un trattato o un codice di condotta?

**Dr. Veronika STROMSIKOVA**

*Direttore, Ufficio Strategia e Politica, Organizzazione per la Proibizione delle Armi Chimiche, L'Aja*

La militarizzazione dello spazio: quando tardi è realmente troppo tardi

**Dr. Xavier PASCO**

*Università Paris-Sorbonne; Fondazione per la Ricerca Strategica, Parigi*

Armamenti nucleari: rivisitare le considerazioni sul diritto internazionale umanitario 20 anni dopo il parere consultivo della Corte Internazionale di Giustizia

**Dr. Camille GRAND**

*Direttore della Fondazione per la Ricerca Strategica, Parigi  
Membro del Comitato Consultativo delle Nazioni Unite sul Disarmo*

**Dr. Gro NYSTUEN**

*Senior Partner, Istituto per la Politica e il Diritto Internazionale, Oslo*

## Sabato, 10 settembre 2016

08.30 – 10.00

SESSIONE 8

**Moderatore:**

**ARMI SPECIFICHE: LE SFIDE (II)**

**Professor Yoram DINSTEIN**

*Professore Emerito, Università di Tel Aviv; Presidente dell'Associazione delle Nazioni Unite d'Israele; Membro del Consiglio, IIDU*

L'uso offensivo di armi cibernetiche: fino a quale livello le difficoltà nell'individuare gli autori di un attacco, ed accertare l'estensione dei suoi effetti, sono da considerarsi una sfida per affrontare le problematiche giuridiche delle armi cibernetiche?

**Professor Marco ROSCINI**

*Professore di Diritto Internazionale, Università di Westminster, Londra*

Sistemi marittimi senza equipaggio: l'impiego crescente dei sistemi di armi navali è una sfida per il diritto internazionale umanitario?

**Professor Wolff HEINTSCHEL VON HEINEGG**

*Professore di Diritto Internazionale, Università Europea Viadrina, Francoforte (Oder); Membro del Consiglio, IIDU*

Armi autonome letali: quali sfide porterebbe la revisione dell'Articolo 36? Quali sarebbero le implicazioni di un "significativo controllo umano" o di "appropriati livelli di giudizio umano", concetti attualmente al centro del dibattito con riferimento alla valutazione giuridica (nonché etica e politica) dell'accettazione dei sistemi di armi autonome

**Dr. William BOOTHBY**

*Membro associato, Geneva Centre for Security Policy, già Direttore aggiunto dei servizi giuridici dell'Aeronautica, Regno Unito; Membro, IIDU*

10.30 – 11.30

SESSIONE 9

**LA CONFERENZA DELLE SOCIETA' DI CROCE ROSSA E MEZZALUNA ROSSA: QUALE SEGUITO?**

**Moderatore:**

**Colonnello Carl Nicolas MARCHAND**

*Capo Sezione DIU/Diritti Umani, Forze Armate Svizzere, Berna; Membro del Consiglio, IIDU*

Misure di garanzia del rispetto del diritto internazionale umanitario

**Ambasciatore Valentin ZELLWEGER**

*Rappresentante Permanente della Svizzera presso l'Ufficio delle Nazioni Unite e altre organizzazioni internazionali, Ginevra*

Detenzione: legge applicabile e migliori pratiche

**Dr. Helen DURHAM**

*Direttore, Diritto Internazionale e Politiche Umanitarie, Comitato Internazionale della Croce Rossa, Ginevra*

Violenza sessuale: attività di prevenzione e risposte ai bisogni delle vittime

**Dr. Helen DURHAM**

*Direttore, Diritto Internazionale e Politiche Umanitarie, Comitato Internazionale della Croce Rossa, Ginevra*

11.30-12.00

CONCLUSIONI

**Dr. Helen DURHAM**

*Direttore, Diritto Internazionale e Politiche Umanitarie, Comitato Internazionale della Croce Rossa, Ginevra*

**Professor Fausto POCAR**

*Presidente, Istituto Internazionale di Diritto Umanitario, Sanremo*

**Coordinatori della Tavola Rotonda:**

**Ambasciatore Benoît D'ABOVILLE**

*Vicepresidente, Istituto Internazionale di Diritto Umanitario*

**Dr. Elizabeth WILMSHURST**

*Vicepresidente, Istituto Internazionale di Diritto Umanitario*

**Dr. Thomas de SAINT MAURICE**

*Comitato Internazionale della Croce Rossa*

SARÀ DISPONIBILE UN SERVIZIO DI TRADUZIONE SIMULTANEA  
IN INGLESE, FRANCESE ED ARABO.

LA TRADUZIONE IN ARABO È RESA POSSIBILE GRAZIE ALLA  
SOCIETÀ DELLA MEZZALUNA ROSSA DEL QATAR.





International Institute of Humanitarian Law  
Institut International de Droit Humanitaire  
Istituto Internazionale di Diritto Umanitario

IN CO-OPERATION WITH

International Committee of the Red Cross  
Comité International de la Croix-Rouge  
Comitato Internazionale della Croce Rossa



**XXXIX ROUND TABLE  
ON CURRENT ISSUES OF INTERNATIONAL HUMANITARIAN LAW  
WEAPONS AND THE INTERNATIONAL RULE OF LAW  
SANREMO, 8<sup>TH</sup> -10<sup>TH</sup> SEPTEMBER 2016**

**MEDAGLIA DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

UNDER THE PATRONAGE OF THE  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL CO-OPERATION  
AND THE  
MINISTRY OF DEFENCE

## Wednesday, 7<sup>th</sup> September, 2016

### INTERNATIONAL CONGRESS CENTRE, GRAND HOTEL LONDRA

16.00 – 17.45 REGISTRATION OF PARTICIPANTS

18.00 – 19.00 WELCOME COCKTAIL

## Thursday, 8<sup>th</sup> September, 2016

### INTERNATIONAL CONGRESS CENTRE, GRAND HOTEL LONDRA

09.00 – 09.45 REGISTRATION OF PARTICIPANTS

09.45 – 11.00 OPENING SESSION

#### OPENING ADDRESSES

##### **Mr. Alberto BIANCHERI**

*Mayor of Sanremo*

##### **Ambassador Vinicio MATI**

*Permanent Representative of Italy to the Conference on Disarmament, Geneva*

#### CONFERENCE HIGHLIGHTS

##### **Professor Fausto POCAR**

*President, International Institute of Humanitarian Law, Sanremo*

##### **Ms Christine BEERLI**

*Vice-President, International Committee of the Red Cross, Geneva*

#### KEYNOTE ADDRESS

##### **Dr. Miguel SERPA SOARES**

*Legal Counsel and Under-Secretary-General for Legal Affairs, United Nations, New York*

11.15 – 12.45 SESSION 1

**SETTING THE SCENE**

**Chair:**

**Ambassador Marie JACOBSSON**

*Principal Legal Adviser on International Law, Swedish Ministry for Foreign Affairs,  
Member of the UN International Law Commission; Council Member, IHL*

The Regulation of Weapons under IHL

**Dr. William BOOTHBY**

*Associate Fellow, Geneva Centre for Security Policy, formerly Deputy Director of  
Legal Services (Royal Air Force), United Kingdom; Member, IHL*

The Humanitarian Perspective: from Field to Policy to Law

**Mr. Peter HERBY**

*Arms Adviser, Norwegian Red Cross*

14.00 – 15.45 SESSION 2

**LEGAL REVIEWS OF NEW WEAPONS:  
PROCESS AND PROCEDURES**

**Chair:**

**Ms Maria HEDEGÅRD**

*Director-General for Administrative and Legal Affairs, Swedish Ministry of Defence,  
Stockholm; Chair at National Weapons Review Committee*

**DISCUSSION PANEL**

Scope of the obligation: what weapons, means and methods of warfare?

At what stage of the development or acquisition of the weapon?  
Ensuring an effective review: what information is needed about the weapon and what expertise is required (health, technical and environmental)?

Need for a multidisciplinary approach?

Processes; transparency and information-sharing in weapons reviews and procedures; the question of resources and expertise at the national level; co-operation among States, best practices, promoting legal reviews: how to encourage other States to undertake weapons' reviews.

**Discussants: Lieutenant Marie VAN HOOFSTAT**

*Legal Advisor, Ministry of Defence, Brussels*

**Colonel Richard BATTY**

*UK Development, Concepts and Doctrine Centre, Ministry of Defence, London*

**Professor Bakhtiyar TUZMUKHAMEDOV**

*Vice-President, Russian Association of International Law, Moscow*

**Dr. Gilles GIACCA**

*Legal Adviser, International Committee of the Red Cross, Geneva*

16.00 – 18.00

SESSION 3

**WEAPONS REVIEWS:  
CURRENT AND FUTURE CHALLENGES**

**Chair:**

**Ms Elizabeth WILMSHURST**

*Fellow, Royal Institute of International Affairs at Chatham House, London; Vice-President, IIHL*

**DISCUSSION PANEL**

This panel, in continuation of Session 2, will discuss in more depth the rules of IHL relevant to the assessment of the legality of weapons, including the prohibition on superfluous injury and unnecessary suffering, the prohibition on the use of weapons that have indiscriminate effects and the prohibition to use weapons without due regard to the protection of the environment (how can this be measured?); the relevance of human rights law in the assessment; interoperability challenges in coalition operations, challenges posed by new technology of warfare (e.g. cyber warfare and autonomous weapon systems).

**Discussants: Major-General Blaise CATHCART**

*Judge Advocate General, Canadian Armed Forces, Ottawa*

**Colonel (ret.) Michael W. MEIER**

*Special Assistant for Law of War Matters, Office of the Judge Advocate General, International and Operational Law Division, US Department of Defence, Washington*

**Mr. Richard MOYES**

*Managing Partner, Article 36, London*



**Friday, 9<sup>th</sup> September, 2016**

09.00 – 11.00    SESSION 4

**CASE STUDY: LAW ENFORCEMENT  
BY MILITARY PERSONNEL**

**Chair:                    Dr. Nils MELZER**

*Senior Adviser, Security Policy Division, Swiss Federal Department of Foreign  
Affairs; Member, IIHL*

**DISCUSSION PANEL**

In the context of an ongoing non-international conflict, armed forces are called upon to carry out law enforcement functions, and officials use military-type weapons and equipment. This panel will discuss the legal implications of the choice and use of weapons in those circumstances from the perspective of human rights law and international humanitarian law.

**Discussants:        Brigadier General Juan Carlos GOMEZ RAMIREZ**

*Colombian Air Force, Bogotá*

**Professor Françoise HAMPSON**

*Essex University, United Kingdom; Member, IIHL*

**Mr. Laurent GISEL**

*Legal Adviser, Legal Division, International Committee of the Red Cross, Geneva*

**Ms Claire LANDAIS**

*Head of Legal Services, French Ministry of Defence, Paris*

11.00- 13.00    SESSION 5

**WAGING CONTEMPORARY CONFLICTS:  
USE OF WEAPONS BY NON-STATE ARMED GROUPS**

**Chair:                    Minister Plenipotentiary Francesco AZZARELLO**

*Director, National Authority for Armament Licensing and Controls, Legal Affairs  
Service, Ministry of Foreign Affairs and International Co-operation, Rome*

**DISCUSSION PANEL**

This panel will discuss the application of the rules of international humanitarian law regarding the use of both basic weapons and modern technology by non-state actors. How

can non-state actors be encouraged to comply with IHL? What are the options open for the use of international criminal law?

The Role of International Organizations including the UN in Supporting Compliance, including by Establishing Fact-Finding Procedures

**Ms Angela KANE**

*Senior Fellow, Vienna Centre for Disarmament and Non-Proliferation; Former United Nations High Representative for Disarmament Affairs*

Measures to Bring Accountability

**Judge Chile EBOE-OSUJI**

*International Criminal Court, The Hague*

Role of Civil Society in Supporting Compliance

**Ms Katherine KRAMER**

*Programme Director for Asia, Geneva Call*

14.00 – 16.00

SESSION 6

**THE USE OF EXPLOSIVE WEAPONS IN POPULATED AREAS  
IN ARMED CONFLICT**

**Chair:**

**Lieutenant-Colonel Chris DE COCK**

*Special Assistant, Legal Department, Ministry of Defence, Bruxelles*

The Case Law of the International Tribunal of the Former Yugoslavia on the Use of Explosive Weapons in Populated Areas

**Ms Maya BREHM**

*Geneva Academy of International Humanitarian Law and Human Rights*

Military Practice in Taking Measures to Limit the Risks Posed to Civilians by the Use of Explosive Weapons in Populated Areas

**Ms Sahr MUHAMMEDALLY**

*Senior Program Manager MENA & South Asia, Center for Civilians in Conflict (CIVIC), New York*

Humanitarian Consequences and Challenges to IIHL

**Mr. Thomas DE SAINT MAURICE**

*International Committee of the Red Cross, Geneva*

16.30 – 18.00 SESSION 7

**CHALLENGES FROM SPECIFIC WEAPONS (I)**

**Chair: Ambassador Benoît D'ABOVILLE**

*Foundation for Strategic Research, Paris; Former Permanent Representative to NATO; Vice-President, IIHL*

**Biological Weapons: the New Concerns about Biological Engineering. A Treaty or a Code of Conduct?**

**Ms Veronika STROMSIKOVA**

*Director, Office for Strategy and Policy, Organization for the Prohibition of Chemical Weapons, The Hague*

**Outer Space Militarization: When Late is too Late**

**Dr. Xavier PASCO**

*University of Paris-Sorbonne; Foundation for Strategic Research, Paris*

**Nuclear weapons: IHL considerations revisited, 20 years after the ICJ Advisory Opinion**

**Mr. Camille GRAND**

*Director of the Foundation for Strategic Research, Paris; Member of the United Nations Advisory Board on Disarmament Matters*

**Dr. Gro NYSTUEN**

*Senior Partner, International Law and Policy Institute, Oslo*

**Saturday, 10<sup>th</sup> September, 2016**

08.30 – 10.00 SESSION 8

**CHALLENGES FROM SPECIFIC WEAPONS (II)**

**Chair: Professor Yoram DINSTEIN**

*Emeritus Professor, University of Tel Aviv; President of the United Nations Association of Israel; Council Member, IIHL*

**“Cyber weapons”:** To what degree do the difficulties in tracing the author of the attack and assessing the extent of the effects

remain a challenge for addressing the legal issues raised by “cyber weapons”?

**Professor Marco ROSCINI**

*Professor of International Law, University of Westminster, London*

Unmanned Maritime Systems: does the increasing use of naval weapons systems present a challenge for IHL?

**Professor Wolff HEINTSCHEL VON HEINEGG**

*Chair of Public Law, especially International Law, European Law and Foreign Constitutional Law, Viadrina University, Frankfurt (Oder); Council Member, IHL*

Lethal autonomous weapons: what are the challenges posed to Article 36 weapons review? What are the implications of “meaningful human control” or “appropriate levels of human judgment”, concepts currently debated in relation to assessing the legal (as well as ethical and political) acceptability of autonomous weapon systems

**Dr. William BOOTHBY**

*Associate Fellow, Geneva Centre for Security Policy, formerly Deputy Director of Legal Services (Royal Air Force), United Kingdom*

10.30 – 11.30

SESSION 9

**THE RED CROSS AND RED CRESCENT CONFERENCE:  
WHAT NEXT?**

**Chair:**

**Colonel Carl Nicolas MARCHAND**

*Head IHL/HR Section, Swiss Armed Forces, Bern; Council Member, IHL*

Compliance Measures

**Ambassador Valentin ZELLWEGER**

*Permanent representative of Switzerland to the United Nations and the other international organisations in Geneva*

Detention: Applicable Law and Best Practice

**Dr. Helen DURHAM**

*Director of International Law and Policy, International Committee of the Red Cross, Geneva*

Sexual Violence: Prevention Activities and Response to Victims' Needs

**Dr. Helen DURHAM**

*Director of International Law and Policy, International Committee of the Red Cross, Geneva*

11.30 -12.00

CLOSING WORDS

**Dr. Helen DURHAM**

*Director of International Law and Policy, International Committee of the Red Cross, Geneva*

**Professor Fausto POCAR**

*President, International Institute of Humanitarian Law, Sanremo*

**Co-ordinators of the Round Table:**

**Ambassador Benoît D'ABOVILLE**

*Vice-President, IIHL*

**Ms Elizabeth WILMSHURST**

*Vice-President, IIHL*

**Mr. Thomas de SAINT MAURICE**

*International Committee of the Red Cross*

SIMULTANEOUS TRANSLATION WILL BE AVAILABLE  
IN ITALIAN, FRENCH AND ARABIC.

TRANSLATION IN ARABIC IS POSSIBLE THANKS TO THE SUPPORT  
OF THE QATAR RED CRESCENT SOCIETY.





International Institute of Humanitarian Law  
Institut International de Droit Humanitaire  
Istituto Internazionale di Diritto Umanitario

EN COOPÉRATION AVEC LE

International Committee of the Red Cross  
Comité International de la Croix-Rouge  
Comitato Internazionale della Croce Rossa



**XXXIX TABLE RONDE  
SUR LES SUJETS ACTUELS DU DROIT INTERNATIONAL HUMANITAIRE**

**ARMES ET ARMEMENTS  
ET PRIMAUTÉ DU DROIT**

**SANREMO, 8-10 SEPTEMBRE 2016**

**MEDAGLIA DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

SOUS LE PATRONAGE DE

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DE LA COOPÉRATION INTERNATIONALE

E DU

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

## Mercredi 7 septembre 2016

CENTRE INTERNATIONAL DE CONFÉRENCES, GRAND HÔTEL DE LONDRES

16.00 – 17.45 INSCRIPTIONS DES PARTICIPANTS

18.00 – 19.00 COCKTAIL DE BIENVENUE

## Jeudi 8 septembre 2016

CENTRE INTERNATIONAL DE CONGRÈS, GRAND HÔTEL DE LONDRES

09.00 – 09.45 INSCRIPTIONS DES PARTICIPANTS

09.45 – 11.00 SESSION D'OUVERTURE

MESSAGES D'OUVERTURE

**M. Alberto BIANCHERI**

*Maire de Sanremo*

**Ambassadeur Vinicio MATI**

*Représentant permanent d'Italie auprès de la Conférence du Désarmement,  
Genève*

DISCOURS INTRODUCTIF

**Professeur Fausto POCAR**

*Président, Institut International de Droit Humanitaire, Sanremo*

**Mme Christine BEERLI**

*Vice-Présidente, Comité International de la Croix-Rouge, Genève*

ADRESSE GÉNÉRALE AUX PARTICIPANTS

**Dr. Miguel SERPA SOARES**

*Conseiller Juridique et Sous-Secrétaire Général pour les Affaires Juridiques,  
Nations Unies, New York*



11.15 – 12.45

SESSION 1

### **LE CADRE GÉNÉRAL**

**Modérateur:**

**Ambassadeur Marie JACOBSSON**

*Conseillère juridique principale en droit international, Ministère des Affaires Étrangères, Stockholm; Membre, Commission du Droit International des Nations Unies; Membre du Conseil, IIDH*

Réglementation des armes en droit international humanitaire

**Dr. William BOOTHBY**

*Membre Associé, Geneva Centre for Security Policy, ancien directeur adjoint des services juridiques (Royal Air Force), Royaume-Uni; Membre, IIDH*

La perspective humanitaire: du terrain à la politique et au droit

**M. Peter HERBY**

*Conseiller sur les armes, Croix-Rouge Norvégienne*

14.00 – 15.45

SESSION 2

### **REVUE DE LÉGALITÉ CONCERNANT LES ARMES NOUVELLES: DÉROULEMENT ET PROCEDURES**

**Modérateur:**

**Mme Marie HEDEGÅRD**

*Directeur général pour les affaires administratives et juridiques, Ministère des Affaires Étrangères, Stockholm; Présidente du National Weapons Review Committee*

#### **DÉBAT**

Portée de l'obligation: quelles armes, moyens et méthodes de guerre?

À quel niveau de développement ou d'acquisition de l'armement ?

Assurer une revue de légalité efficace: quelles sont les informations et expertises requises sur les armes ? (santé, technologie et environnement).

Y a-t-il besoin d'une approche multidisciplinaire?

Les procédés, la transparence et le partage d'informations concernant le contrôle des armes et ses procédures; la question des ressources et de l'expertise au niveau national; la coopération entre les États, les bonnes pratiques, la promotion de la révision juridique: comment encourager les autres États à entreprendre la révision des règles juridiques sur les armes ?

**Intervenants:** **Lieutenant Marie VAN HOOFFSTAT**  
*Conseillère juridique, Ministère de la Défense, Bruxelles*

**Colonel Richard BATTY**  
*UK Development, Concepts and Doctrine Centre, Ministère de la Défense, Londres*

**Professeur Bakhtiyar TUZMUKHAMEDOV**  
*Vice-Président, Association russe de droit international, Moscou*

**Dr. Gilles GIACCA**  
*Conseiller juridique, Comité International de la Croix-Rouge, Genève*

16.00 – 18.00      SESSION 3

**REVUE DE LÉGALITÉ CONCERNANT LES ARMES  
NOUVELLES: DÉFIS ACTUELS ET FUTURS**

**Modérateur:** **Mme Elizabeth WILMSHURST**  
*Membre, Institut Royal pour les Affaires Internationales auprès de Chatham House, Londres; Vice-Président, IIDH*

**DÉBAT**

Dans le prolongement de la session 2, cette session examinera en profondeur les règles du droit international humanitaire relatives à l'évaluation de la légalité des armes, y compris la prohibition des blessures superflues et des souffrances inutiles, la prohibition des armes ayant des effets indiscriminés et la prohibition de l'emploi d'armes qui ne respectent pas la protection de l'environnement (comment peut-on mesurer cela?); la pertinence du droit des droits de l'homme dans l'évaluation; les défis de l'interopérabilité dans les opérations en coalition, les défis posés par les nouvelles technologies au combat (la guerre cybernétique et les systèmes d'armes autonomes).

**Intervenants:** **Général de Division Blaise CATHCART**  
*Chef Procureur Général Forces Armées Canadiennes, Ottawa*

**Colonel (r.) Michael W. MEIER**  
*Conseiller du Procureur, Bureau des conseillers juridiques, Affaires politiques et militaires, Département d'État, États-Unis d'Amérique*

**M. Richard MOYES**  
*Avocat, Article 36, Londres*

**Vendredi, 9 septembre 2016**

09.00 – 11.00 SESSION 4

**ÉTUDE DE CAS : LE MAINTIEN DE L'ORDRE  
PAR LE PERSONNEL MILITAIRE**

**Modérateur: Dr. Nils MELZER**

*Conseiller juridique principal, Division de la Politique de Sécurité, Direction Politique, Département Fédéral Suisse des Affaires Etrangères, Berne; Membre, IIDH*

**DÉBAT**

Dans un conflit armé non-international, les forces armées doivent exécuter des fonctions de maintien de l'ordre public, en utilisant des armes et des équipements militaires. Cette session examinera les implications juridiques du choix et de l'emploi d'armes dans de telles circonstances, du point de vue des droits de l'homme et du droit international humanitaire.

**Intervenants: Général de Brigade Juan Carlos GOMEZ RAMIREZ**

*Armée de l'Air colombienne, Bogota*

**Professeure Françoise HAMPSON**

*Université d'Essex, Royaume-Uni; Membre, IIDH*

**M. Laurent GISEL**

*Conseiller Scientifique, Division Juridique, Comité International de la Croix-Rouge, Genève*

**Mme Claire LANDAIS**

*Directrice, Direction des Affaires Juridiques, Ministère de la Défense, Paris*

11.00- 13.00 SESSION 5

**LA CONDUITE DES CONFLITS CONTEMPORAINS:  
LES ARMES ET LEUR EMPLOI PAR DES GROUPES ARMÉS  
NON-ÉTATIQUES**

**Modérateur: Ministre Plénipotentiaire Francesco AZZARELLO**

*Directeur de l'Autorité Nationale pour l'autorisation et le contrôle des Armements, Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale, Rome*

**DÉBAT**

Cette session portera sur l'application des règles du droit international humanitaire concernant l'emploi, à la fois des armes dites classiques et l'emploi des armes issues des technologies modernes par des groupes armés non-étatiques. Comment les groupes armés non-étatiques peuvent-ils être encouragés à respecter le droit international humanitaire ? Quelles options sont disponibles pour l'application du droit international pénal ?

Le rôle des Organisations Internationales et des Nations Unies en soutien du respect du droit international humanitaire, y compris les moyens de procédures d'établissement des faits

**Mme Angela KANE**

*Senior Fellow, Centre des Nations Unies pour les Affaires de Désarmement et Non-Prolifération, Vienne; Ancien Haut Représentant des Nations Unies pour le Désarmement*

Mesures pour la vérification de la responsabilité

**Juge Chile EBOE-OSUJI**

*Cour Pénale Internationale, La Haye*

Le rôle de la Société civile dans le soutien au respect du droit international humanitaire

**Mme Katherine KRAMER**

*Directrice du Programme pour l'Asie, Appel de Genève*

14.00 – 16.00

SESSION 6

**L'EMPLOI DES ARMES EXPLOSIVES DANS LES RÉGIONS PEUPLÉES PENDANT LES CONFLITS ARMÉS**

**Modérateur:**

**Lieutenant-Colonel Chris DE COCK**

*Département juridique, Ministère de la Défense, Bruxelles*

La jurisprudence du Tribunal Pénal International pour l'ex-Yougoslavie sur l'emploi des armes explosives dans les régions peuplées

**Mme Maya BREHM**

*Académie de Droit International Humanitaire et de Droits Humains, Genève*

La pratique militaire dans la mise en œuvre de mesures pour limiter les risques envers les civils du fait de l'emploi d'armes explosives dans les régions peuplées

**Mme Sahr MUHAMMEDALLY**

*Responsable des Programmes pour le Proche-Orient, Afrique du Nord et Asie du Sud, Center for Civilians in Conflict (CIVIC), New York*

Les conséquences humanitaires et les défis pour le droit international humanitaire

**M. Thomas DE SAINT MAURICE**

*Comité International de la Croix-Rouge, Genève*

16.30 – 18.00 SESSION 7

**ARMES SPÉCIFIQUES : LES DÉFIS (I)**

**Modérateur: Ambassadeur Benoît D'ABOVILLE**

*Vice-Président, Fondation pour la Recherche Stratégique, Paris; ancien Représentant Permanent à l'OTAN; Vice-Président, IIDH*

Les armes biologiques: De nouvelles préoccupations sur l'ingénierie biologique. Un traité ou un code de conduite?

**Mme Veronika STROMSIKOVA**

*Directeur, Bureau Stratégie et Politique, Organisation pour la Prohibition des Armes Chimiques, La Haye*

La militarisation de l'espace: Est-il déjà trop tard ?

**Dr. Xavier PASCO**

*Université Paris-Sorbonne; Fondation pour la Recherche Stratégique, Paris*

Armes nucléaires: 20 ans après l'Avis consultatif de la Cour Internationale de Justice : réexamen du point de vue du droit international humanitaire

**M. Camille GRAND**

*Directeur, Fondation pour la Recherche Stratégique, Paris; Membre du Comité consultatif des Nations Unies sur les questions de désarmement*

**Dr. Gro NYSTUEN**

*Senior Partner, Institut de Droit international et de Politique, Oslo*

## Samedi, 10 septembre, 2016

08.30 – 10.00 SESSION 8

**ARMES SPÉCIFIQUES : LES DÉFIS (II)**

**Modérateur: Professeur Yoram DINSTEIN**

*Professeur Émérite, Université de Tel Aviv; Président de l'Association des Nations Unies d'Israël; Membre du Conseil, IIDH*

L'emploi des moyens en attaque cybernétique: Dans quelle mesure les difficultés liées au traçage des auteurs des attaques, ainsi que l'évaluation de l'ampleur des effets, restent

un défi pour répondre aux questions juridiques posés par les armes cybernétiques?

**Professeur Marco ROSCINI**

*Professeur de droit international, Université de Westminster, Londres*

Systèmes maritimes sans équipage: l'augmentation de l'emploi de systèmes d'armes navales est-elle un défi pour le droit international humanitaire?

**Professeur Wolff HEINTSCHEL VON HEINEGG**

*Professeur de Droit International, Université Européenne Viadrina, Francfort (Oder); Membre du Conseil, IIDH*

Les armes autonomes létales: quels sont les défis posés par la conduite d'une revue juridique de l'Article 36 ? Quelles sont les implications d'un "contrôle humain significatif" ou d'un "niveau de jugement humain approprié", concepts actuellement débattus en relation avec l'évaluation juridique (comme éthique et politique) de la recevabilité de systèmes d'armes autonomes

**Dr. William BOOTHBY**

*Membre associé, Geneva Centre for Security Policy, ancien Directeur adjoint des services juridiques de l'armée de l'air, Royaume Uni; Membre, IIDH*

10.30 – 11.30 SESSION 9

**LA CONFÉRENCE DE LA CROIX-ROUGE  
ET DU CROISSANT-ROUGE: QUE VA-T-IL SE PASSER ?**

**Modérateur: Colonel Carl Nicolas MARCHAND**

*Chef de la Section DIH/Droits de l'Homme, Forces Armées Suisses, Berne; Membre du Conseil, IIDH*

Mesures pour assurer le respect du droit international humanitaire

**Ambassadeur Valentin ZELLWEGER**

*Représentant permanent de la Suisse auprès de l'Office des Nations Unies et des autres organisations internationales à Genève*

Détention: droit applicable et bonnes pratiques

**Dr. Helen DURHAM**

*Directrice du Droit International et des Politiques Humanitaires, Comité International de la Croix-Rouge, Genève*

Violence sexuelle: activités de prévention et réponses aux besoins des victimes

**Dr. Helen DURHAM**

*Directrice du Droit International et des Politiques Humanitaires, Comité International de la Croix-Rouge, Genève*

11.30 -12.00

DISCOURS DE CLÔTURE

**Dr. Helen DURHAM**

*Directrice du Droit International et des Politiques Humanitaires, Comité International de la Croix-Rouge, Genève*

**Professeur Fausto POCAR**

*Président, Institut International de Droit Humanitaire, Sanremo*

**Coordinateurs de la Table Ronde:**

**Ambassadeur Benoît D'ABOVILLE**

*Vice-Président, Institut International de Droit Humanitaire*

**Mme Elizabeth WILMSHURST**

*Vice-Présidente, Institut International de Droit Humanitaire*

**M. Thomas de SAINT MAURICE**

*Comité International de la Croix-Rouge*

UN SERVICE DE TRADUCTION SIMULTANÉE SERA DISPONIBLE  
EN ANGLAIS, ITALIEN ET ARABE.

LE SERVICE DE TRADUCTION EN ARABE EST RENDU POSSIBLE GRÂCE AU SOUTIEN  
DE LA SOCIÉTÉ DU CROISSANT-ROUGE DU QATAR.





L'Istituto Internazionale di Diritto Umanitario ringrazia vivamente i Governi, le Organizzazioni e le Società che hanno concesso un contributo finanziario, il loro patrocinio o la loro collaborazione per l'organizzazione della Tavola Rotonda.

The International Institute of Humanitarian Law warmly thanks those Governments, Organizations and Companies that have granted either a financial contribution, their patronage or their cooperation on the occasion of the organization of this Round Table.

L'Institut International de Droit Humanitaire tient à remercier les Gouvernements et les Organisations et les Sociétés qui ont accordé leur appui financier, leur patronage ou leur coopération pour l'organisation de cette Table Ronde.

-  **BritishRedCross** British Red Cross
-  Comité International de la Croix-Rouge
-  Comune di Sanremo
-  Croce Rossa Italiana
-  **Croix-Rouge monégasque** Croix-Rouge Monégasque
-  Département Fédéral des Affaires Etrangères, Suisse
-  Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale
-  الهلال الأحمر القطري  
Qatar Red Crescent Qatar Red Crescent
-  Grand Hotel Londra, Sanremo
-  Antonio Marchese, Ricerca e Selezione Rose, Sanremo



International Institute of Humanitarian Law  
Institut International de Droit Humanitaire  
Istituto Internazionale di Diritto Umanitario

SEGRETERIA **Ms Alessandra ARMANDO**  
SECRETARIAT **Ms Maria JONSSON**  
SECRETARIAT **Ms Patricia PANIZZI**  
**Ms Sara ROSSI**

UFFICIO STAMPA E RELAZIONI ESTERNE **Mr. Gian Luca BERUTO**  
PRESS OFFICE AND EXTERNAL RELATIONS  
BUREAU DE PRESSE ET RELATIONS EXTÉRIEURES

DOCUMENTAZIONE **Ms Shirley MORREN**  
DOCUMENTATION

AMMINISTRAZIONE **Ms Sabina RICCI**  
FINANCIAL MATTERS  
ADMINISTRATION

COLLABORATORI **Mr. Florian ALESSANDRINI**  
COLLABORATORS **Ms Chiara BANAUDI**  
COLLABORATEURS **Ms Anna GORS**  
**Ms Mathilde HEGESIPPE**  
**Mr. Matteo SORGENTONE**



